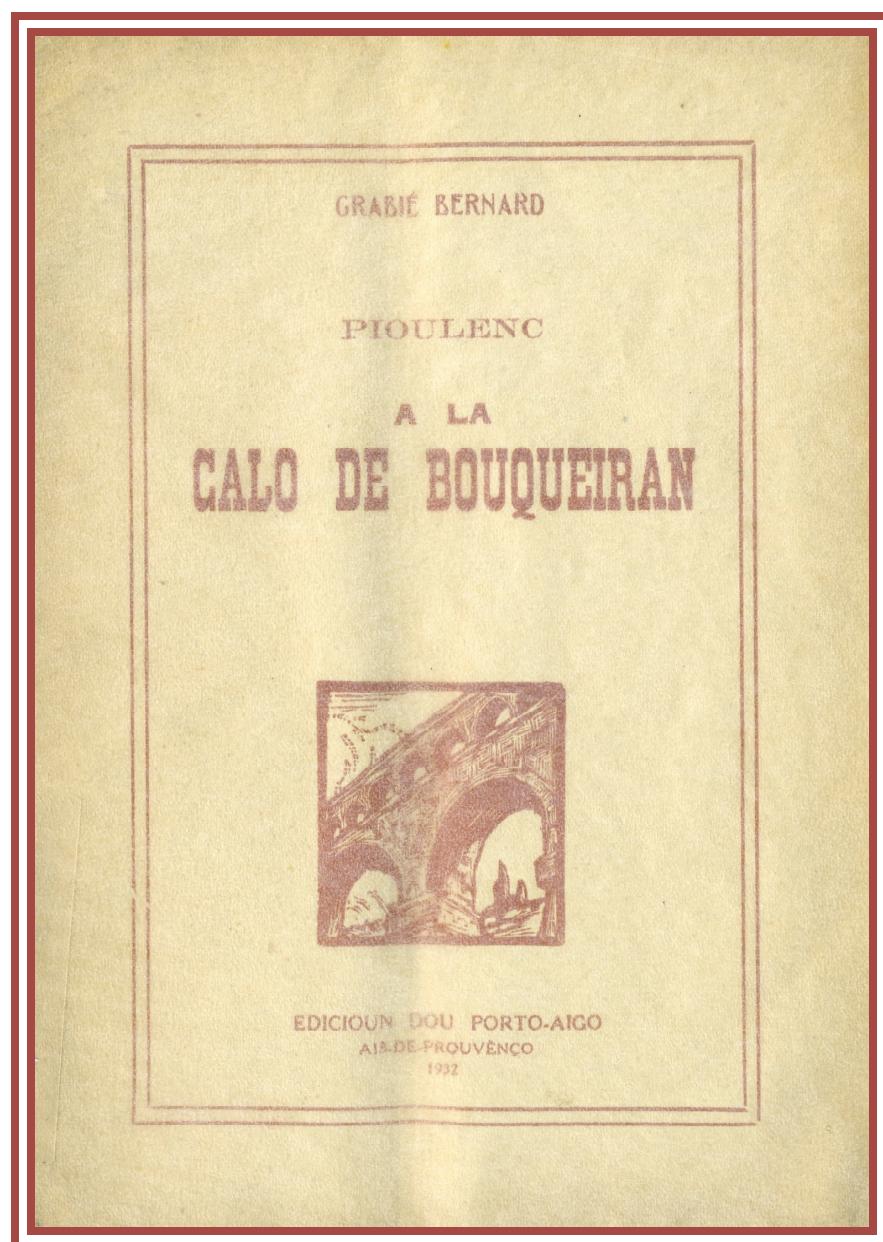


GRABIÉ BERNARD

A LA CALO DE BOUQUEIRAN



EDICIOUN DOU PORTO-AIGO
AIS-DE-PROUVÈNCO
1932

PÈR DURBI LOU TAIET...

De bon matin, en tetant uno pipeto sus lou lindau de sa boutigo, Fricot, lou barbejaire de Pioulenc, esperavo li pratico, quand, pèr carriero, venguèron à passa Mesihoun et lou Tringlot:

— Hòu! faguè aqueste, siés bèn matinié! As dejuna?

— Pas 'ncaro, respoundeguè Fricot, preniéu un pau l'èr... intras que vous pague la gouto.

Se lou faguèron pas dire dous cop, li teto moust, e tant lèu estrema:

— Zino cridè lou barbejaire.

Mai Zino respoundié pas.

— Ié fai rèn, tambèn destouscaren çò que fau!

Em' acò, daverè d'un placard un flasque entamena emé tres got qu'abilamen, dins un vira d'ieu, aguè pana e rampli *rasibus*.

E trinquèron:

— À la tiéuno! À la vostro! Bon bèn!

Mesihoun, qu'avié grand gavai, traguè, d'uno goulado, tout lou bèure au pas di faiòu.

— A pas grand foutre, ta bevèndo venguè pièi en se panant li brego.

Lou Tringlot, qu'ero pu lipet, tastavo, à-cha degout, la liquour en estirant une bèbo de sèt pan de long.

— Que diàussi es acò, l'ami? A ni goust ni gousto!

Fricot niflè uno passado sus soun got, faguè peta sa lengo, alounguè lou còu, en durbènt d'ieu coume de saliero, em' un èr de dire:

— Capouchin de sort! Me sarai engarça!

Justamen, Zino tirassant la groulo, davalavo lis escalié.

— Digo-me 'n pau, Zino, de que i'a dins aquelo fiolo: ei pas de pouisoun, au mens!

Zino, vous dirai, a pu lèu fa un tour que dous; agantè la boutiho, la reluquè à travès lou jour, tire lou castèu dins lou canoun, pièi, emé soun sang fla;

— Avès begu d'acò? Oh, vous fara pas mau! Mai, queto idèio! Ei l'aigo benido que n'en bagnavian li bouco dòu vièi Clamens, quand anavo mourir!.....

Coume Fricot, paure de iéu! vous ai souna pèr vous faire bèure uno bono gouto, e vous vuejarai bessai qu'un chiquet d'aquelo aigo claro, que tant benido que siegue, vau pas un gàrri de Bounbouneto o de Gargaulo, bèu pouèmo dòu Soulèu!

EN FARANDOULO...

Auriéu, pamens, que de faire reviéure eicito quàquis uno di figuro pintouresco que, dins lou tèms, trevavon moun village. Vous dirieu li galejado de Jè-Goi que soun oustaloun èro lou rendès-vous de tóuti li gallo-bon-tèms de l'epoco.

Aubourariéu lou ridèu sus li mistèri de la vido de Martin-lou-Diable que s'ameritavo bèn soun faus-noum.

Countariéu li larrounico d'ou Grand-Cadenot que revese toujour, emé sa blodo bluio, la cigalo amoussado au cantoun di brego, siblejant quauco ritournello, uno belugo dins sis iue guinchet, que poudié gis tuia de porc sèns n'en rauba sa bono sencado, e que venguè, un cop, de la Lono di Liman, carrejant, sus soun rabi, un fais espetaclos de trente balaus d'amourié, qu'avié rauba, a'n un cavalet dins l'Isclo d'ou Rose.

Diriéu li coulèro d'ou Coucou, qu'aquèu faus-noum endiablavo, quand, sadou, barrulavo pèr carriero, segui d'un vòu de marmaio que l'acissavon; e que pamens, rebroundant li pibo long d'ou Riéu, sautavo de l'uno à l'autro coume un esquiròu.

Pintariéu Friso-Mounedo qu'èro esta soudard d'ou Papo, chèfe de garo, óuficié d'ou tèms de la guerro de 70, mita bourgés, mita barrulaire, que soun caratère d'ou tron de Diable fasié tabusca de pertout e qu'emé soun còu bèn gravata, soun capèu dur e sa faquino, gardavo sa cabro, la cano à la man; que se sarié batu coume un chin pèr lou noum de Diéu, emai boutèsse jamai li pèd à la glèiso, franc de la messo de miejoniue, ounte l'ai vist canta coume uno ourgueno, sadou d'estrambord e d'emoucioun, e plourant coume uno Madaleno.

E Crepin, qu'avié tant bono tèsto, cadastre vivènt, que poudié dire, pan pèr pan, emai fuguèsse à mie-rai jour e niue, d'ou 1é janvié à Sant-Sivèstre, tout lou detai de tòutis lis eiretage; e escriéure, à-de-rèng, sus tòuti li cantoun d'ou terraire, li noum de si proupretàri despièi tres o quatre generacioun; ço que ié baiavo lou biais de s'assetas dins tòuti lis oustau, que n'en sourtié jamai sèns agué escoula lou pechié, e qu'a pouscu, ansin, vueja, dins sa vido, mai de barau qu'un capelan n'en poudrié beni!

E lou vièi Clinleto que, tòuti li dimenche, quand sa cousiniero arribavo de la proumiero messo, ié venié:

— Siéu segur que lou vicàri t'a mai relucado, parai?

Uno femo, mis ami de Diéu!... jurariéu que d'avans J. C. e après J. C. e tous tèms, dins li siècle di siècle, s'es jamai vist e se veira jamai rèn de pus laid!

E Lèssi Godepan que demandavo la carita i porto:

— Bonjour! Sian bèn paure! Sian bèn paure! Ai di un capelet pèr vous... Vous lou dise pas pèr que me baiès un sòu... mai tant lou prendriéu!... Sian bèn paure!

E lou grand Gaspard que fuguè conse un jour e uno niue, en 48, e qu'en se couchant venguè à sa femo — Deman matin, mandarai lou comte de Pioulenc licheta moun jardin e tu, enquiharas li debas de sedo de la coumesso!

E Jè-Gau que fasié beveto e que tastavo tòuti li folo emé chasque bevèire, avans de li servi, e que s'embuguè bèn talamen qu'un jour, en passant trop proche de soun lume, prenguè fiò coume un sucre nega d'aigo-ardènt.

E Saiout qu'emé sa barjo fendudo enjusqu'is auriho, qu'aurias di que sa maire i'avie faita uno daio, èro proun laid pèr, tòuti lis an, à Carnava, gagna lou pres de la pu bello grimaço.

E Martin Ferrié que la foulie dis ounour, empurado per quauqui galavard, i'avié fa vira la cabocco, que se proumenavo pèr carriero, li jour de fèsto civico, fièr coume Artaban, dins un uniformo de rèi negre, tout courdura de galoun e de daurèio, esbriaudant de medaio de papié d'estam, lou kepi fernissènt de plumacho, un drapèu à la man e lou sabre de bos au centuroun, e que manderon, ansin arnesca, passa tout un jour, sèns manja e sens béure, sous lou quèi de la garo de Pioulenc, ounte cresie de rendre lis ounour au passage d'ou President de la Republico.

E lou Lampre, lou Grand Lampre, un curacié de Reichofèn, qu'avié jouga de tour d'ou diable à tòuti li gènt de soun vilage e que pamens res se n'en plagnissié, tant èro bounias e avenènt, fasent tuba de cigar de contro-bando e chima d'aigo-ardènt qu'avié pas paga li dre, is emplega rat-de-cavo venguè pèr lou tartifleja.

E Jè Boudou, lou brave sarraié, que quand escrivié au canounge Bernard, soun grand ami, apoundié souto sa parafo dous o tres alfabet:

— Sabe, dóumaci, que mète gaire l'ourtougrafo; li letro que mancon, li prendrés eicito, que n'i'a la plantouliero.

E tutto la linèio di Loungeiret, qu'aurien fourni, cènt an de tèms, de cascareleto, en tóuti lis armana de Prouvènço.

E tóuti aquéli gènt qu'avien de faus-noum goustous e perfuma: Péu-d'Aram, Tèsto-d'éuse, Lou Porc-Negre, Pigno-Broco, Baudufo, Jan de la Miolo e tant d'autre, pasto di faiòu blanc o francs escapoucho, que tenien de tutto sa sabo à la racino di vièii souco e que nous an garda vivènto la bello flamo terradourenco, empurado à la mantenènço, de la lengo maire e dis us patriau.

CANTA, BÈURE E PAS TROP FAIRE!

A passa tèms tóuti cantavon. Quento soucieta que se foundèsse, quente roudelet que s'acampèsse en vihado alentour d'uno bello ramihado, uno de si passioun èro de canta. Acò, segur, li tenié d'accord, mai, pèr dessus lou marcat, baiavo à si reunioun uno figuro bèn prouvençalo de famihereta.

Dins la counfrarié di Penitènt Blanc, èro tout de gènt que cantavon. De matin o de tard, avans o après béure, aurias di que sa founcioun unico e majouralo èro de canta; fau pièi apoundre que soun oucupacioun segoundàri èro d'escoula de plen got.

Jan Millet, Lou Carou, lou Bourraié, lou Grand-Ome, vaqui de Penitènt assidu; mai, se pourtavon, is oufice de la glèiso, en cantant coume de perdu, la Crous, li fanau o lou *pasto-mourtie*, avien toujour uno man libro pèr teni lou flasque.

Tout lou jour èron en cerco d'uno oucasioun de béure, e se se vesitavon souvènt, èro pèr l'amour dòu vin mai que pèr rèndre óumage à l'amista. Poudien, ansin, countenta d'escambarloun sa fe crestiano, qu'èro di pu soulido, e soun goust pèr lou just de gavèu, segur autant soulide, mai pas toujour tant seren.

Li sòci dòu Centuroun amavon, éli mai, de béure, à coundicioun pamens que ié coustèsse rèn, car avien pas forço dardeno au pouchoun pèr n'en croumpa e gaire de courage pèr abarri de vigno. Se coumtavon uno dougeno de compagnoun qu'avien baia tout soun de-que à founs perdu e que si rèndo anavon de douge à dès-e-vue sòu pèr jour. N'ai ges couneigu que pouquèsse se vanta d'agué vint sòu à manja... e pamens, manjavon.

Fau crèire que s'èron pas bateja la soucieta dòu Centuroun pèr rèn, e se crebavon pas de fam, se tenien li tripo libro, que tóuti li mège vous diran qu'acò fai veni li gènt vièi.

Fasien lou tour dòu vilage emé lis ouro e li sesoun. Tenien, l'ivèr, li cagnard au pèd di Baumo, ounte lou soulèu fai tuba tóuti li perfum sanitous de la Tantarantano; e l'estiéu, s'alignavon en rès d'aiet sus li parobando dòu Gourg, sout l'oumbro espresso di castanié. Se n'èi di, aquito, de messorgo... e di pu grossou que poscon passa dins la cervello de bons estofo, sout la presidènci de Leoun Arnousset.

Aquéu èro lou rèi dis espargnaire; emé si douge sòu pèr jour, vivié coume un moussu. Coume diàussi poudié faire? Quand ère pichounet e que restavian encaro à la bassoculo di Carbouniero ounte siéu nascu, me rapèle de l'aguè vist que fasié lou marchandot e que barrulavo pèr li granjo. Lou vese rintra dins la cousins ounte ma

maire nous coutiflavo e pausa, sus la taulo, sa queisseto. Vendié de fiéu, d'aguïo, d'espingle à tèsto de vèire, de courdello e de courrejoun, de goubiho de blu que nous prenien pèr l'iue, de papié à letro raia, de craioun, de plumo dins de pichot barrichèu, de pigno, de bouito de cirage e milo àutri menudiho que poudié bèn, en tout, n'i'en avié pèr un escut de cinq franc. E fasié l'article d'uno voues douço, desplegavo si bachiquello emé de gèste mesura e s'enanova pas que noun i'aguèsson croumpa quauco gueniho. Acetavo sèns façoun un croustet, quatre óulivo em' un ganche de vin pur e repartié, la queisseto à l'espalo, virant siegue de vers lou camin de Bouqueiran que d'aquéu tèms èro flouri d'un bèu flo de grangeto, siegue de vers li Palud, plen de frucho e de lauroun.

Em' acò, un jour, liquidè soun abrasa e se retirè dóu coumèrci; fau crèire qu'avié fa fourtuno!

Despièi, l'aven vist, trento an de tèms, emé lou meme capèu di gràndis alo, l'estieu; la memo casqueto l'ivèr, la memo blodo griso, li mémi sabato à gròssi semelo, li mémi braio de velout, lou meme foulard entour dóu còu. Li bras crousa, pèr que lou balans de si couide gausiguèsse pas si mancho, uno saco plegado sout l'eisselio, se lisant la barbo de sa man fino, caminavo à pas coumta sus la ribo tepudo di camin, qu'aqui si soulié s'abenavon gaire. En arribant en quauque sèti, d'avanço marca, desplegavo la saco pèr se i'assetta dessus, escursavo sa blodo pèr la pas frounsi; e tout acò, emé de gèste calcula e meme un pau soulenne, coume s'avié cregnegu l'usançò de tout soun cors que falié, dóumaci, l'entreteni emé gaire d'apasturage.

Mai soun triounfle fuguè de pousqué, l'ivèr, tóuti li vèspre, ana béure un cafetoun de dous sòu dins un rode caufa à gràtis, ounte avié lou lume e lou journau pèr rèn e que poudié encaro se i'espargna un moucèu de sucre pèr soun dejuna dóu matin.

E a viscu; èi vengu vièi, e èi mort avans que soun centuroun aguèsse plus gis de trau.

ARRIBO, TAMBÈN, QUE LI MORT AN SET!

Dóu tèms que la counfrarié di Penitènt èro mai que mai flourissènto, èro l'usage que chasque counfraire venènt à mouri, lèu vesti de soun fro e de sa cagoulo, èro pourta dins sa Capello ounte ion vihavon sis ami. Aquesti, envouloupa parié de si raubo blanco, prenien la vihado à-de-rèng, coume à Jounquiero quand danson, e pregavon Diéu pèr lou paure mort.

Quand mouriguè Jan Peto-Vin, s'atrouvèron, lou vèspre, entour dóu catafau ounte lou defunt èro estendu entre li dous grand cire, s'atrouvèron Zèno Tartivèu emé lou Grand-Ome. Dous bràvi coulègo, se pòu pas dire, e que pèr pas abouli la tradicioun, quàuqui pechié ié fasien pas pòu.

Adounc la niue vengudo, lou Grand-Ome faguè ansin:

— Zèno, ai lou gavai se coume un siéure, moun ome! Pren la dourgo e vai querre un pau d'abèurage, que bagnen lou tai!

Se lou faguè pas dire dous cop, lou brave Zèno, e lèu gisclè pèr carriero. Mai lou Grand-Ome avié soun idèio; uno fes soulet, agantè à brassado lou paure mort, l'assetè sus lou banc, lis esquino bèn coutado au rode que venié de quita, e éu, vitamen, la

cagoulo tirado sus lis iue, s'alounguè sus la taulo, entre lis dous cire, li man jouncho sus lou pitre e rede coume un pau.

Dins un vira d'iue, Zèno s'entournè, la dourgo pleno:

— Hoi! faguè, parèis qu'avié som lou coulègo! E s'aprouchant dóu mort, que la tèsto basso e li bras pendènt, avié l'èr de peneca:

— An, zóu, Grand-Ome, pinto uno goulado, qu'acò te revihara!

E ié pourgissié la dourgo, lou bournèu en avans, coume pèr lou faire béure à la regalado. Coume bèn pensas, l'autre brandavo pas mai qu'un plot. Alor, Zèno, l'arrapant pèr l'espalo, acoumençavo de lou brandussa, quand de la taulo ounte lou Grand-ome èro estendu, uno voues roucassouso bramè:

— E iéu, alor, creses qu'ai pas set?

E subran, s'aubourè tout dre, davans Zèno trefacia, que lachant la dourgo de la petachino, s'encourreguè à grand quatre saut, en gulant coume un chin-fòu.

Dóu treviramen, lou paure mesquin se couchè e n'en faguè pas soun proun. Dos sernano après, lou vihavon dins la capello di Penitènt; e lou Grand-Ome, l'an venènt, juste jour pèr jour, èro mai alounga sus lou catafau, la cagoulo sus lou nas. Mai, aqueste cop, èro mort dóu bon, e si vihaire s'empeguèron pas. Lou pople, dóumaci, veguè aqui la man de Diéu e lou punimen dóu malurous qu'avié manca de respèt à la majesta misteriouso de la Mort.

LI CAUFO – LIÉ

Ei que n'avié fa de la tutto, lou Grand-Ome! Un jour que venié de pourta sa garanço à Courtezoun veguè, en passant sus li garrigo, un brave ome qu'acampavo, à gros mouloun, li frejau pèr n'en desbarassa sa terro.

— E que n'en fasès d'aquéli caiau, se siéu pas trop curious?

Lou mesquin, un pau esbalausi, de respondre:

— De que n'en fasèn? Eh, l'ami, que voulès que n'en faguen!

— Vole dire, rebriquè lou Grand-Ome, que dins moun endré, à Pioulenc, acò se poudriè vèndre. De frejau tant bèu, n'i'a pas gis, e l'ivèr, pèr ié servi de caufo-lié, uno fes amaga sont la braso, belèu li croumparien, se voulias n'adurre un viage!

— Quau empacho! faguè lou garigaud.

— Eh bèn, s'un cop venès à Pioulenc, demandas après lou Grand-Ome, coume me dison pèr faus-noum, e vous estrenarai.

Un bèu jour, neste Courtezounen arribè dounc à Pioulenc, em' un toumbarèu cargo d'aquéli gros caiau de garrigo. Piquè encò dóu Grand-Ome que chausiguè lou pu bèu e ié paguè, roubin sus l'ounglo, un bèl escut de cinq franc. Pièi, ié vuejè un bon chiquet de coudounat, e l'aguènt larga pèr carriero, partiguè, éu, pèr soun óuliveto, ras dóu Pati, au quartié dis Avaus, ounte riscavon pas de veni lou tartifleja.

Coume es de crèire, lou marchand de caiau aguè bèu de brama sa marchandiso pèr carriero; liogo de n'en vèndre, manque de n'en reçaupre e li cacalas ié toumbèron drud sus lis esquino. Urousamen, neste ome èro de sang pausa. Quand veguè que s'èron trufa d'éu, vuejè soun toumbarèu au bord de la routo, foro dóu village, e caressant l'escut bèn au caud dins soun pouchoun, calculè qu'à la fin dóu comte, avié pas perdu sa journado.

LOU BRAVE JE-GOI

De galejaire chasque rode a li siéu, l'on poudrié dire atitra e de mai que d'uno meno. I'a li bèu countaire qu'encastron, dins un tresor de flouriduro, quauco bono istòri d'à passa-tèms e que li dison em' un biais à ié bada davans; i'a li cascaiaire que vesès veni de luen, emé si gros esclop e que tout lou païs counèis d'avanco sis inoucènti falibourdo; i'a lis escapoucho que proufichon de la niue pèr faire tripet: dóu tèms que li carriero avien gis de fanau e que li gènt anavon viha emé sa lantero, se n'es esclapa d'aquéli pàuri lume, óufert à la maliço di galavard, e se n'es passa de cro de ferre dins li trau d'eiguié ounte cercavon li pilo de sieto pèr li faire cabussa, e se n'es destousca de boucau de gruno sus li fenestroun!

E i'a li toco-siau que vous engimbron sèns rire de galejado de la meiouro sabour.

Vese encaro Jè-Goi, aplanta davans l'oustau de Grimaud-Barbet. Aqueste, preste à parti pèr lou marcat d'Aurenjo, faguè tira lou blu tres pas e barrè soun pourtau. Lou falèt, lis os en mostro, la lengo bavouso au cantoun de la barjo tirado d'un pan de long, agaroussi coume un vièti coudoun. D'arnés petassa d'aram e que la bourro n'en sourtié coume la pato au quiéu di margoulin.

Un carretoun destrantraia, li rodo de guingoi, li paro-bendoun chirouna e li cledoun en douliho, basto, un atalage... n'en diguen pas mai!

— Se siéu pas trop curious, Barbet, vas à la vilou?

— Hè, o, moun ome! respond l'autre.

— E mounte vas establa?

— Encò de Moussu Vilo, à l'oustalarié di Prince.

— Ei de bravi gènt, dise pas de noun. Mai, sabes, fau se fisa de res. Doune-te suen que te chanjon pas toun atalage!

Vese mai Jè-Goi s'assetta sus lou pont dóu Besau ounte, déjà, Filipoun Maglòri a pres plaço.

— Ah, moun ome, vèn Jè-Goi, ai bèn dina! E se caresso la bedeno. Se pòu dire qu'ai bèn dina!

— Hè que diàussi as manja? beco l'autre.

— Figuro-te, que i'a tres semano, avié fa uno soupo de favo un pau abboundouso. Vène juste de l'acaba! Me siéu regala!

AI DE BON TABA!...

Aquel an, Bonifaci Loungeiret proufitè, pèr rebilha li téulisso dóu Castéu de Bèu-Chaine, dóu tèms que lou Marqués de Billiòti èro en vouiage. Menè'm'eu Touenet Rampoun, que fasié manobro; un brave drôle, pas di pu desgourdi e qu'avié toujour l'èr d'aganta la maire au nis.

Dóu tèms que Touenet, davans la porto, cargavo la gamato e lis óutis, Bonifaci escalè i galatas, e sus uno tauleto goio, aluquè uno pichoto bouito de ferre blanc. D'un cop d'ounglo, n'en faguè sauta la curbecello e ié trouvè dedins tres d'aquéli pichot tube en os, prim coume de bouquin de pipo, e que, l'avès devina, servon pèr amenistra li bouioune pounchou.

Bonifaci barrè la bouito, la pausè mai ounte l'avié presso e coume lou manobro fasié pinchoun:

— Touenet, ié venguè, eici, sabes, de rèn touca!

— Fuguès tranquile, patroun! rebriquè lou manobro.

— Sabe que siés brave, soulamen coume pipes voulountié la cigaletu e que i'a, aqui, tres bouquin, que se n'en servon, li riche, pèr acò faire, douno-te suen que lis atrovon mai ounte lis an mès.

E apoundeguè, l'èr destaca:

— Se pamens, dins tout acò, t'agrado de lis assaja, te geines pas, sufis que li reboutes à sa plaço.

Pièi, vitamen, s'esbignè dins l'arquiero. Cinq minuto après, Touenet, la gamato sus la tèsto, nasejava sus lou couvert, tubant coume un grapaud dins un di famous bouquin d'os.

— Mascatin i'as pas mès de retard! faguè Bonifaci.

— Es acò, patroun, que fai lou taba bon!

— Pardinche, venguè l'autre que lou lèu coumençavo de ié neda, a segur un pichot goust de mai!

— Lis assajarai tóuti tres e li renjarai mai coume fau.

— Vo pren-te gardo de li pas destourba, que sabes, li gènt riche soun delicat. Se, pèr cop d'asard, s'avisavon que te n'en siés servi, sarien dins lou cas de plus ausa lis embouca!

D'aquelo, Bonifaci n'en faguè si sòu!

UNO POULIDO COUMESSIOUN

Soun fraire Jè èro nimai pas fre de coulas.

La vièio Louنو Pourtié juravo à bello crido que l'agantarié plus. Doumaci, au moumen que se i'esperavo lou mens, Jè venié de n'i'en boufa uno grosso, qu'avié auboura li cascai d'un bèu rire dins lou roudelet de descoucounarello, barjacant, afeciounado, lis uno en trin de davera, di brout de genèsto, li bèu coucoun rous coume un fiéu d'or, lis autre desbourrant, li det lest coume la lengo.

De tout lou jour, en efèt, Jè arrapè plus la vièio. De vèspre, la journado acabado, coume chascuno viravo de soun coustat, quau vers l'Espignouso, quau vers Pioulenc, Jè se boutè à remiéuteja;

— Ah, capouchin de goi! Voulur de foutre! Bregand de Pas-Diéu!

— De que t'arribo, Jè? venguè Louنو pietadouso.

— Ei verai que tant poudrias me faire la coumessioun, d'abord qu'anás à Pioulenc e que tournarés deman pèr acaba.

— E quanto coumessioun, moun drole? O, te la farai, emai dos, se fau!

— Eh bèn se vous fasié rèn de vous arresta encò de Jè Boudou, lou manescau...

— Em' acò, de que ié fau dire?

— De vous ribla'n ferre en travès di narro!

— Oh, gusas, gusassas, gusassaras!

E dóu tèms que tóuti s'estrassavon dóu rire, Louno agantè soun cabas e s'esbignè en brassejant. Mai davans que virèsse à la draio, Jè ié cridè encaro, li dos man en cournet:

— E oublidarés pas de ié dire que pagarai lou riblage!

TESTARD E TESTARDO

Uno di vertu li mai marcanto di gènt de la terro èi la fidelita, uno fidelita nuso, liso e brutalo, que rèn pèu entarnena. Gràci à-n-éli, an garda l'èime dis Avi e si belli tradiciooun de simplessò couralo e de famihero courtesié.

Mai vous responde que quand an buta, an buta, quand an mourdu, an mourdu, e per li faire lacha f au emplega la Crous e la bandiero, emai sabe pas se sufirié, meme, souvènti fes, quand soun testardige se coto pas de sentimen respetaible.

Dóu tèms que moussu Bessa menavo soun bèn de Gourriòu, li journadié de Pioulenc ié trouvavon d'obro un tros de l'an. Courby lou Babian n'èro un dis atitra; dòumaci, pèr licheta o reclaure, pèr charruia o sega, èro à soun courrènt e badavo pas la figo.

Mai, se fougnavo pas davans l'obro, éu emé sa femo se fougnavon dóu proumié de l'an au 31 de desèmbre. S'èron capita dous testard ensèn e pèr pati-pata-pas- rèn, avien de resoun à plus fini, e estènt que ni l'un ni l'autre voulié recula, passavon, après chasco garrouio, de semano à se plus leva lengo. Èro tant d'arrapa, que, d'aquéu tèms au mens, se charpinavon plus.

Un jour que Courby fasié li charruiage, lou paire Bessa, alucant l'ouro au soulèu sout sa man duberto, ié venguè coume eiçò:

— Babian, prendras li riho qu'an besoun d'apouncha, li pourtaras au fourgeiroun, manjaras la soupo à toun oustau, e après di, entournaras li riho amoulado.

Se lou faguè pas dire dous cop e vitamen li riho sout lou bras, enreguè lou camin de Pioulenc, en carculant qu'ansin manjarié sa soupo caudo. Ero proun uno pountanado qu'èu emé Babèu se fasien lou mourre, mai la pitancò èro toujour presto à tèms vougu.

I Coundamino lou camin fai dous countour brusque que li baragno n'escoundon la visto e, subran, Courby se devinè nas à nas emé sa femo, que lou cabas à l'anco e lou debas au bout di det, pourtavo la soupo à Courriòu. Se virèron tóuti dous sus la ribo dóu valat, un à drecho, l'autre à gaucho e coume de gènt que se soun jamai vist, ni bonjour, ni bon vèspre, s'enanèron chascun de soun coustat.

Lou Babian pausè si riho encò de Jè Boudou e s'adraiè de vers soun oustau. Prenguè la clau souto lou tèule, proche la porto, coume à l'acustumado, mai rèn de pu fre que la chaminèio. Lou pestrin èro barra, la paniero vuejo, lou placard pestela, amor di cat que raubon tout. Lou coulègo que si dènt s'aloungavon, remiéutejè uno passado, virè d'eici, virè d'eila, pièi, à la fin à la forço, destousquè, au founs d'un tiradou, un croustet mousi, qu'empudissié lou ratun. Lou rousiguè pamens, en renant coume un goufoun, e fuguè tout soun dina.

Basto, lou vèntre cura e lou tron de Diable dins lou pitre, anè querre li riho amoulado e s'entournè à Courriòu. Justamen, sa femo revenié vers Pióulenc, emé sa soupo dins soun cabas. Se rescountrèron aperaquí à la graneto dóu Quequet, e chascun caminant sus sa ribo de valat, se diguèron mai rèn. Babèu, pamens, lou reluquè proun mourgarello, em' un èr de dire:

— Que moun ome, d'èstre testard, garnis pas lou fanau!

Mai lou Babian quinquè pas, qu'aurié pas vougu pèr sabe pas quant, que sieguèsse lou di; e maugrat la fam que l'esterminavo, laissè sa femo entourna à l'oustau, dins soun cabas, uno bono soupo de faiòu cocot.

AQUI LA DRUIMERO SE COUNEIS!

Se dis que quand avès begu amar es dificile d'escupi dous. D'aqui venien, dins nòsti vilage, aquéli lòngui rancuno qu'uno ahiranço testardo entretenié à l'espèro dóu revenge. Dins li famiho, entre fraire, à prepaus d'un partage e pèr de patricot de femo; entre vesin, pèr de parpello d'agasso, que la salado n'en valié pas lou tria, se nousavo de michantiso, tè-tu, tè-iéu, empurado pèr de mot larda coume de coutèu e que finissien dins lou vinaigre, dins la tragèdi, o, proun de fes, dins la galejado.

A passa tèms, i‘avie à Pióulenc un brave ome de patiaire que ié disien Ro. De bon matin, tóuti li jour que Diéu a fa, agantavo pèr lou mourre soun vièi ase, que, coume soun mèstre, fougnavo pas mai à l'obro qu'au rastelié. Gagnavon tóuti dous aperaquí sa vidasso car lou coumèrci èro pas bourroulant coume à l'ouro de vuei e li gènt, coume li bèsti, sabien se countenta d'uno pitanço pas tant requisto. Un cantoun de jardin fournissié de liéume pèr garni l'oulo un tros de l'an, e li ribo di maire, que lou terraire n'es abelan, fasién poussa proun d'erbo sabourouso pèr apastura lou *menistre*, qu'avié lou péu lusènt coume un mirau.

Mai, vai-te faire lanlèro! Se capito que Ro avié un marrit vesin, renaire coume uno taiolo, aïssable coume lou mau de vèntre, verinous coume uno serp e que, pèr dessus lou marcat, èro lou Gardo de la Coumuno. Aguèron, Ro em' éu, quàuqui resoun un pau pounchudo pèr de bachiquello de pas rèn; e lou Gardo, qu'avié la dènt aigro coume uno cabro, empeguè à neste patiaire un verbau pas de man morto, amor qu'avié, de soun voulame, rascla d'erbo coumunalo sus li ribo dóu Riéu.

D'aquéu jour, neste bardot, mau apastura de poussié e de marrido barjalado, s'entresequè à vous faire pieta. Si costo se sarien coumtado e si pàuris anco pounchudo fasien oumbro de tres pas? Ro se brulavo lou fege, mai avançavo de rèn: lou Gardo lou tenié d'à ment.

Pièi, badin, la baudufo viro, e vous atrouvarés qu'un jour lou Gardo fuguè plus lou gardo. Sabe pas coume acò se faguè, mai siéu segur que Ro fuguè pas soulet countènt, car lou marrit safre avié fa de tèti en proun de mounde.

L'endeman, de bon matin, Ro arnesquè soun ase, l'atalè au carretoun, carguè soun grand voulame rouvihous emé quàuqui vièi bourras que sentien la pèu de lapin, e fai tira Marius! vers li ribo espetaclouso que res lis avié segado e qu'avien d'erbo de tres pan d'aut. L'ase faguè uno riboto à n'en creba e lou carretoun s'entournè cacalucha de troussu de margai.

Ro, pamens, calculavo un biais de faire saupre à soun vesin lou soulas de lou plus senti darrié si taloun; em' acò atrouvè questo.

Lou tantost, quand li pichot sourtien de l'escolo, n'en rambaiè ùni dos dougeno sous lou Planet de Bourboulanssan e ié faguè la leiçoun.

Pièi, alounguè, en chascun, un bèu dous-liard e s'encafournè dins sa turno.

Li margoulin, coume un vòu de passeroun, s'agroupèron davans l'oustau dóu Gardo, — qu'èro plus Gardo —, e tótis ensèn se boutèron à brama coume de sourd, en cadènci e picant di man:

— L'ase de Ro cago mai verd! l'ase de Ro cago mai verd!

Lou councert durè uno bello passado; li gènt nasejèron sus la porto, li chin s'aubouièron à japa e toujour que pu fort li moustrihou de gula:

— L'ase de Ro cago mai verd!

Lou gardo mutè pas; mai, dóu tèms, Ro s'espoumpissié coume l'aiet sus l'aigo boulido e lou *menistre*, davans soun rastelié regoullant d'erbo fresco, se pousquè pas teni d'apoundre soun couplet.

LOU VÉUSE ENRIBANA

Tito de la Brujo a un galinié di bèu que i'ague, em' uno dougeno de galino que ié fan d'iòu pèr miracle n'envos-ve'n'aqui!

Mai ço qu'a de pu bèu èi soun gau. Quente gau, mis ami; a pas soun parié dins l'encountrado! Vesti d'uno bello faquino de velout bluiejant au soulèu, s'encapèlo d'uno larjo capoucho broudado d'or; li lòngui plumo de sa co retoumbon en plueio de flamo coume li fusado d'un fiò d'artefice, e sus sa tèsto, aubouro, coume un Sant-Sacramen, uno cresto grando coume la man e tant roujo qu'un gau-galin.

E lou saup, qu'éi bèu, lou gusas! Se proumeno, fier coume lou souïsse à la proucessioun de la Fèsto de Diéu, en coumtant si piado, lou nas au vènt, em' un èr de dire: Regardas-me, que passe!

Un matin, Tito en durbènt soun galinié i'atrouvè plus ges de galino. I'avien tóuti raubado; n'avien pas leissa uno, pas la co d'uno! La rousseto qu'èro pautudo, la roubino qu'avié lou còu nus, la flour d'amelié que fasié d'iòu coume lou poung, la negreto emé si pato jauno, la capeludo qu'èro tant faroto, la grosso blanco qu'acatavo vinto-tres iòu e n'en leissavo ges refreja, tóuti i'avien passa, tóuti!

Tito n'èro mourènt! E lou gau? Ah, capouchin de sort! Lou gau...

— Ei bèn lou pire! cridavo Tito, en fasènt vèire lou desastre à Miounet sa vesino. — Lou gau s'escound sout li grousello, a crento, lou malurous! Ei mourtifica de soun desounour! Li marrit safre, i'an rauba si galino e l'an mespresa, éu, e n'i'an fa pourta lou dòu!

Ero verai. Un gros nous de crespo envertouiavo lou gau de la tèsto à la co, e lou paure véuse, entrepacha dins aquelo faisso, que trinassavo entre si cambo, lou paure véuse s'escoundié, coume se tóuti i'avien fa li bano.

LA SAUMETO E LOU TOURPEDO

Se dóu proumié cop d'ieu sèmblo que li rusticaire an gaire d'educacioun, sabon tambèn, quand es necite, óuserva li counvenènci e souvènti fes, pèr faire provo de poulitesso, se forjon d'emboui mal-à-prepaus.

Savié Courdeioun a pres, l'an passa, sa retrèto dóu camin de ferre e, coume sian vesin, prenian lou fres, un vèspre de l'estiéu passa, davans l'oustau, au bord de la grand'routo, que lis auto ié fan un brut dóu diable.

— S'empacho pas, moun ome, que s'éi manca de rèn que croumpèsse uno d'aquéli mecanico! venguè Savié.

— Macarèsti, ié faguère. E coume vai acò?

— Ei coume te lou dise. Aperaquí pèr lou Jour de l'An, lou pedoun m'a baia uno pougnado de reclamo emé d'image, d'image à plus feni, e pèr dessus lou marcat, uno letro; uno letro que disié coume eiçò:

— Moussu Savié Courdeioun. (Sabe pas ounte an pouscu pesca moun noum, mai basto!) Avèn après emé plesi qu'erias en retrèto e longo-mai vous souvetan de n'en proufta. Pamens, vous manco quicon. Avèn justamen voste afaire: uno poulido auto.

— À voste iage, vous fau pas un d'aquélis óutis que fuson coume lou vènt, en ourlant coume de Cifèr. Avès besoun d'un brave pichot tourpedò à dos plaço, emé la capoto en cas de plueio, pèr fin de se pas enrauma, e de bon sèti e de couissin bèn moulet, que Madamo se maque pas lis anco.

— Avèn tout acò à vosto dispousicioun. Avès à faire que de vous adreissa à Moussu... — me rapele plus quau... — en Aurenjo, e patin e coufin!

Sabe pas qu lis avié tant bèn rensigna, mai acò moulavo.

— Pardinche, ieu venguère, soun pas fre de coulas, pèr vèndre sis óutis!

— Aussi, i'ai respoundu coume se dèu!

— L'avès respoundu? Mai, éi de prouspetus que mandon en tòuti e que s'ameriton ges de responso!

— Te demande escuso! Quand sias bèn educa, lou fasès vèire! O, i'ai respoundu e dóu miés qu'ai sachu. Lou vos saupre? Escouto eiçò:

— Bràvi Moussu, Vous siéu forço recouneissènt de vòsti bònus atencioun. Counvène voulountié que lou tourpedò, arnesca coume lou despinto voste image, farié bèn moun afaire e m'anarié coume un gant.

— Mai, pèr aqueste cop, faren pas pacho, e m'escusarés. Se capito que, lou mes passa, ai croumpa à la fiero dóu Sant-Esprit uno saumeto que troto qu'es uno benedicioun e, de mai, facho au pincèu; uno perlo de saumeto, que vous n'en souvete la pariero en cas de besoun, e que segur tout Paris ié badarié davans!

LOU BOUT DOU MOUNDE

Li gènt de nòsti vilage an pas toujour rounfla en auto. Emai fuguen pas di pu vièi, avèn couneigu lou tèms que s'anavo en roumavage à Sant-Gèns mé li carreto tendado. Se partié matin, au pas dóu blu que, de tèms en tèms, fasié cènt mestre de soun trot lourdas, en aubourant sus soun esquino la cansoun di cascavèu e di ferramento.

E tóuti anavon pas à Sant-Gèns; l'avié de bràvi vièi, que dins si quatre-vints an de vido, avien fa un cop, — emai pas segur, — lou viage d'Avignoun, e èron ana, dous o tres cop pèr an, en Aurenjo, emé soun toumbarèu, que se ié tèn lou marcat; d'en aut, avien gaire despassa Mournas ounte fasien mòurre sis óulivo. Ah, certo, li gènt èron simple!... de fes que i'a un pau trop.

La memèi Tournihoun emé la tanto Polito, tout en taint uno baveto, escoutavon discuti dous margoulinot, Grabié emé soun jouine fraire Jè que, tout en jougant i goubiho, parlavon de soun einat Enri, emplega dóu telegrafo à Coustantino.

— L'èi luen, acò! venié Jè, belèu mai de milo kilomètre!

— Coume ié vas! Vos dire dous cènt, tout lou mai!

— Eh vo, fau passa lou grand valat emé lou batèu à vapour! Vos pas que fugue luen?

Aqui, la memèi Tournihoun meteguè soun mot au mitan de la discussioun:

— Pas pu luen que lou Ventour, pamens!

— Que lou Ventour! cridè lou pichot Jousè que s'engalinavo. Bèn pu luen, d'aqueilà-bas! E vous dise que i'a mai de milo kilomètre!

Alor, la tanto Polito, se virant vers l'autro vièio, ié diguè, emé lou bèu sourrire dis amo simplò:

— Aquéli pichot, pamens, aro ié fan encrèire de causo! Coume se i'avié d'àutri païs darrié lou Ventour!

UNO LEIÇOUN DE CATECHISME

Uno bello vertu di gènt dóu campèstre éi la prudènci. Tant de falibustié lis an engana, tant de cop soun esta la jogo di braguetian, que s'embanaston plus sènso refleissioun e franc que, pèr voste biais de bono amistanço, aguès counquista si cor, — qu'alor pèr vous agrada, an rèn de siéu, — poudès vous buta à la pu crudèlo mesfisènço.

Moussu l'abat Roussèu, qu'èro alor vicàri de Pioulenc, n'en fuguè, un vèspre, la vitimo, dins uno aventuro que la barbo n'en fumo.

L'abat Roussèu èro un brave ome; un pau emai un proun simplas, que vesié de mau en liò, amor que, pèr lou bèu proumié, éu-même aurié jamai fa tort en res. Avié à Cadaroussو un eicelènt ami, un ami d'enfanço, que i'èro vicàri; e, siegue à Pioulenc, siegue à Cadaroussو, li dous coumpañ souvènti fes se vesitavon.

Un jour, aperaquí vers la fin de novèmbre, M. Roussèu èro ana vèire soun ami à Cadaroussو, e tóuti dous avien tira de plan emé tant d'afecioun que l'après-dina s'esquihè abilamen, bèn talamen que quand lou vicàri de Pioulenc agantè soun bastoun pèr s'entourna, lou soulèu trecoulavo darrié lou Castèu de Gicoun.

De Cadaroussو à Pioulenc, poudès passa pèr la routo que traverso Aurenjo; èi lou pu long, mai riscas pas de vous perdre. Aquéli que sabon lis acourcho, ribejon lou Rose, pièi Egue, que se franquis sus uno passarello e dins dous pas soun à Pioulenc. A fin novèmbre, la niue arribo à grand quatre saut, e dins li traverso que l'on trèvo pas de countùnio, li camin se sèmblon tóuti. M. Roussèu se perdeguè. Virè d'eici, virè d'eila, revenguè sus si piado, enreguè cènt draiòu que lou menavon en liò; basto, faguè tant que sachè plus ounte èro. Qu'aurias fa, à sa plaço? Caminè à l'asard esperant d'atrouba lou lume d'uno granjo, ounte anarié demanda si direicioun.

E justamen, au bout d'uno longo passado un lume trauquè la niue e vitamen se i'adraiè. Un chin, en rounguignant, ié niflè li boutèu, au moumen que picavo à la porto. Ié durbiguèron.

La famiho èro encaro entour de la taulo que just acabavon de soupa.

Lou grangié, un grand galagus d'uno quaranteno d'an, s'avancè e d'un èr menèbre:

— Que i'a à voste service?

— Bon vèspre bràvi gènt! respoundeguè l'abat Roussèu, mau-grat quelo acuiènço proun rabastouso. Siéu lou vicàri de Pioulenc. Vène de Cadaroussو vèire un de mis ami, em' acò, pèr me recampa, en prenènt lis acourcho, me siéu perdu.

— Ah, o, te siés perdu! ricanè l'ome em' un marrit rire. Te siés perdu! E siés lou vicàri de Pioulenc! E barrules soulet, pèr orto, d'aquéstis ouro!

L'abat Roussèu veguè que lou blad se bagnavo e se fagué pas pu gros qu'un pese, estoumaga d'aquelo souspiciooun. Que dire? Ausavo plus bada de pòu que li paraulo li mai inoucènto fuguèsson virado dóu marrit biais.

— E s'ères, d'asard, un d'aquélis escapoucho que se bouton uno raubo de capelan pèr jouga si marrit tour, que, gusas!

— Oh, poudès crèire!... venguè lou vicàri em' un envanc de proutestacioun que ié faguè faire un pas en avans.

— Branles pas d'aqui, o bèn te larde! bramè lou grangié qu'avié, sus la taulo, aganta un d'aquéli gros coutèu que servon, dins li granjo, à chapla de bled pèr li porc.

Touto la meina s'èro amoulounado dins un cantoun de la cousinso, la femo e li pichot,

— pas luen de la miejo-dougeno, l'einat aperaquí sus si younge an, — e lou varlet, un gros raplot, rouge de figuro e tout grela, em' un coutet coume un vedèu.

Poudès crèire que M. Roussèu aurié mies ama s'enfanga dins li marrit carnin, à l'asard, pulèu que d'estre à la merci d'aquéu brutalas. Mai, aro, poudié plus recula ni s'encorre; èro à la barjo dóu loup.

— Té, Jaque, venguè alor lou grangié à soun varlet, pren lou feicet; anan estaca l'arcandié à la mastro, que deman sara toujours tèms de lou garça entre li palo di gendarmo.

E coume avié di, l'estaqueron, lou paure capelan, li bras tira darrié l'esquino e lou pitre e li cambo sarra de proun de tour, que riscavo pas de s'escapa.

Dóu tèms que M. Roussèu pregavo Diéu de lou tira d'aqui, la ferno aguè uno idèio. Dóumaci, i'agradavo gaire de vèire aquel espetacle, que si pichot n'en tremoulavon, amaga contro si coutihoun.

— D'abord que dis qu'ei lou vicàri de Pioulenc, venguè à soun ome, dèu saupre soun catechisme. Assajo de ié legi li demando, vèiren bèn se saup respondre!

— De que vos qu'acò sache soun catechisme, bedigasso! es un marrit safre que barrulo de niue pèr engarça li bràvi gènt. Reluco un pau s'acò éi la mino d'un capelan!

— Assajo: costo rèn, venguè mai la femo.

L'einat di pichot avié dejà tira de soun cartable de bos, penja darrié la porto, lou librihoun couverte de nou.

— Eh bèn, zóu, venguè lou paire, demando-ié li sacramen.

E lou pichot pausè uno question au paure capelan que de l'esfri coumençavo à bretonneja. Se capito, de mai, qu'eiçò se passavo di proumié tèms que Mgr Sueur èro archevesque en Avignoun e venié de faire uno nouvello caudo dóu catechisme, valènt-à-dire que se la doutrino èro toujour la memo, la formo èro pas pariero e li mot pèr l'espremi èron pas renja dóu même biais.

M. Roussèu, certo, sabié sa dóutrino, mai, lou mot-à-mot dóu librihoun, lou sabié pas de fiéu en courrejo, e tout en respoundènt juste, respoundié pas juste. Sus acò d'aqui

lou grangié lou remouchinè que pu ferme; mai, pèr bonur, la femo qu'èro pu fino, ié veguè plus clar:

— Laisso-lou, vai, diguè à soun ome; se vèi bèn que lou saup, ernai lou digue pas coume es escri. Se me vos crèire, lou vas destaca. Jaque lou metra à la draio e que lou Bon Diéu l'acoumpagne: poudèn pas garda quel ome eicito touto la niue!

Lou grangié carculè uno passado, pièi, lou coutèu à la man, s'avance dóu vicàri, e la pouncho de sa lamo sus lou pitre:

— Gusas, ié cridè, se sabiéu que n'en fuguèsses un, d'aquéli fulobro, te saunariéu coume un porc!

Pamens, lou destaquè e l'aduguè, pu mort que viéu, sus lou lidau, au bord de la niue oustilo e frejo.

— Tè, Jaque, diguè alor au varlet, en ié baiant lou gros coutèu, meno-lou à la draio d'Egue, enjusqu'à la grosso aubo, e fai-lou camina davans tu, que se fai mino de s'escarta, agues pas pòu, lardo-lou de part en part.

Vous responde d'uno que l'abat Roussèu riscavo pas de s'escarta.

Arribè à soun oustau, sus lou cop de dos ouro dóu matin, ablasiga de lassige e d'emoucioun, enfangousi di pèd à la tèsto, bèn tant que sa servicialo manquè de n'en mourir de l'esfri.

Ai di que M. Roussèu èro un brave ome. Lou faguè vèire un cop de mai en countant soun auvàri en quauqui counfraire pas bret, que se faguèron pas fauto de l'esbrudi emé de bèu cascai de rire.

UNO TRÈVO

Sèns mesfisènço e sèns prudènci, M. Roussèu s'èro atira uno aventuro que, de la petachino, n'en faguè uno malautié.

Mai avèn couneigu à Pióulenc uno femo que rèn l'esfriaivo, que rèn l'espavourdissié e que graci à soun caratèro dóu tron de diable a rendu, sèns mesuro, li service li pus esmouvènt à si counciéutadin, dins li moumen li pu triste de la vido. Vole parla de Tetin Saiouto, la chato dóu laid Saiout, que se maridè emé Moussu Tòsi.

Quaranto an de tems, Tetin Saiouto a coutifla tóuti lis angòni, pluca lis iue de tóuti li mort e ajuda li vesti. Lou courage d'aquelo femo passavo la miro e lou signau. Bèn tant que soun pu grand bonur semblavo de viéure au mitan de l'esfraious mistèri de la mort.

Un vèspre d'autouno, à la negro niue, M. Giard, qu'èro alor medecin à Pióulenc, venié de vesita un malaut au quartié di Pourqueiras e s'entournavo au pichot trot d'aquéu vièi chivau mouret que tout lou païs a vist passa, emé soun cabrioulet à capoto.

Lou camin ribejant la porto dóu cementèri, M. Viard anè-ti pas vèire, dins la sournuro espresso, un lume, un gros lume qu'alentour di toumbo se brandussavo e caminavo en sautejant.

Avès bèu èstre medecin, e pas petacho, e pas creserèu di conte de ma grand, es d'afaire que fan toujour un pichot quaucarèn. M. Viard fouitè soun chivau, arribè à soun oustau tout sabe pas coume, desatalè vitamen, e pèr se remètre lou sang en plaço, courreguè au cabaret ounte countè ça qu'avié vist. Quauqui droulas, que just

s'anavon jaire, autant lèu partiguèron en colo vers lou çamentèri en risènt e cantant pèr se douna de voio. Mai, de lume, n'en veguèron ges. Un d'éli, pamens, en alucant dins lou campèstre, destousquè, à través li pourreto uno lanterno trantraianto. Tóuti, lèu-lèu, ié patusclèron après. Mai, alor, la lanterno s'amoussè, e dins l'escuresino, que se ié vesié pas mai di pèd que de la tèsto, boutèron pas la man sus l'aucèu de niue. Ero Tetin Saiouto. De retour d'uno granjo, ounte avié passa, toucant un malaut, un tros de la vihado, avié rèn trouva de pu gai que de faire un pichot tour au çamentèri, souleto emé sa lanterno atubado, sènsa autre resoun que soun plesi de rapela, d'un cros à l'autre, de triste souveni.

FAU PAS FAIRE LI CAUSO À MITA

Se i'a de gènt que rèn lis esmòu, n'i'a d'autre qu'un desfèci, un esfrai, li chirouno, li bouto à noun-plus e li meno perdre.

Gavèu dóu Fenoui, un gaiard oumenas d'uno superbo estampaduro, s'èro marrida emé la chato di Couifo-Ramo qu'èro laidò à faire plesi. Mai, lou saben, es pas bèu ço qu'es bèu, es bèu ço qu'agrado e à Sant-Quentin chasque toupin trovo sa curbecello. Em' acò faguèron bon meinage e s'acampèron douz drole em' uno chato.

Mai, sabe pas coume anè; un bèu jour lou Gavèu veguè que sa femo èro laidò. Éu soulet se n'èro pas encaro avisa. D'aquéu jour, pousquè pas se faire à l'idèio que ié faudrié passa sa vido em' uno tant laidò femo, e chifré bèn tant que li prejìt li pu terrible trevèron sa cabocco.

Un matin, la Couifo-Ramo, agrouvado dins soun toumbarèu de bos, bagnavo sa bugado au grand pesquié, à ras de sòu, que miraio lou cèu davans sa grangeto. L'ome que varaiavo aperaquí, lou foutre ié petè; s'avancè de sa femo, de pèr darrié, tout plan-plan, sèns mena de brut; l'agantè pèr lou còu e, de tèsto pouncho, la saussè dins lou jus di granouio. L'autro arpatejè proun e proun reguignè; mai, l'ome avié bono pougno e la tenguè aqui uno bono passado, jusqu'à tant que la pauro mesquino branlè plus ni pèd ni pauto.

Alor, vesènt sa femo morto, Gavèu la tirè dóu pesquié sus la ribo, l'alounguè pèr lou sòu e se braquè à brama; au secours!

Di granjo vesino, arribèron li femo esfraiado e trouvèron Gavèu que, davans lou cadabre de sa cousinero, se despoutentavo, en plourant coume uno madaleno. Ero clar qu'en gabouiant dins l'aigo s'èro avanido e avié barrula dins lou bassin.

Mai li femo soun avisado carrejèron la pauro negado dins la cousinò, la desabihèron, l'escaufejèron, la fretèron d'aigo-ardènt, ié tirèron la lengo en ié brandussant li bras, basto, faguèron tant que se revenguè!

Lou Gavèu se despoutentavo que mai!

Enfin, sa femo, douz jour après èro sus pèd, mai éu chifravo. Quand parlas di causo! Lou brut courreguè que la negado s'èro pas negado souleto, mai que, belèu, i'avien un pau ajuda. Crese que la Couifo-Ramo, en grand secrèt, — E lou digues pas au mens — avié fisa à sa vesino que soun ome l'avié saussado, en l'esquichant pèr lou coutet. Toujour èi que lou gardo venguè naseja; pièi, li gendarmo, emé lou teta-dous, s'entreverèron. Alor lou Gavèu perdeguè la tèsto, escalè sous la Roco e se traguè d'adabas, ounte s'esfougassè, lou malurous, coume uno óumeleto.

Aro, se fau tout dire, aguè bèn tort de prendre li causo au pire. Sa femo, lou chagrin la tuiè pas, pamens se remaridè plus; mai, acò l'empachè pas, un parèu d'an après, d'agué uno autre bello chato!

Faudrié pamens pas crèire que s'atrove dins moun vilage que de testard, de sournaru, de gourrin, de galavard, de galo-bon-tèms, de fela, d'ibrouugno o d'àutri marrit-péu, óucupa, un tros de l'an, à saussa si femo dins lou Gourg!

A coustat d'aquéli tipe escalabrous, vese em' uno amiracioun esmougudo, la longo acampado de païsan e de mestierau que dins l'armounio de sa vido plano e sèns deco, s'avanco majestouso e sereno coume la bello aigo d'un grand flume.

Es aquéli que nous an garda lou blad e lou vin e la santo douçour di fougau. Nous an garda peréu li viei moble fignoula, e li terraio acoulourido, e lis eisino escurado sus l'estanié. Nous an garda, enfin, la sagesso peirialo, li legèndo e li tradicioun de la raço, espremidо dins la lengo dis àvi, que nautre, si fiéu, parlan encaro, en souveni d'éli, em' uno ferverouso emoucioun.

© CIEL d'Oc Febrié 2012